

MIA Calendar

De abril a junio de 2021



Asociación Internacional de Musashino (MIA), una fundación de interés público

Tel: 0422-36-4511
Fax: 0422-36-4513
Abierto: martes a sábado, de 9:00h a 17:00h
<https://mia.gr.jp/>



Edificio Swing piso 9º
2-14-1 Sakai, Musashino-shi,
Tokio 180-0022

☆Índice☆

Consulta jurídica y psicológica y orientación educativa.....	pag.1
Calendario de eventos de MIA	pag.2
Cursos de japonés y consulta profesional	pag.3
Noticias de Musashino-shi, otras organizaciones y MIA.....	pag.4



Gratuito

**Para extranjeros
Consultas jurídicas y psicológicas**

**Sábado 22 de mayo,
de 14:30h a 16:30h,
en el piso 10º del edificio Swing**

**Imprescindible reservar
hasta el sábado 15 de mayo**

Le atenderemos los miembros de MIA. Somos especialistas con mucha experiencia (abogados, gestores administrativos, especialistas en visados, seguridad social, pensiones y problemas laborales y psicólogos) e intérpretes voluntarios.

- **Traducción e interpretación (provisional):** español, árabe, indonesio, urdu, inglés, coreano, tailandés, tamil, chino, alemán, nepalí, hindú, tagalo (filipino), vietnamita, alemán, bengalí y ruso.
- **Ejemplos de temas que se puede consultar:** permiso de residencia, visado, naturalización, impago de sueldo, condiciones laborales, accidente laboral, deuda, accidente de tráfico, caso criminal, herencia, testamento, divorcio, patria potestad, compensación, adopción, relación matrimonial o de padres e hijos, estrés, maltrato físico y/o verbal, discriminación, ayudas sociales, creación de empresas, etc.

Gratuito

**Para padres e hijos
cuya lengua materna no es el japonés
Orientación para el ingreso al koukou**
(bachillerato o escuela secundaria superior)

**Domingo 11 de julio,
en el piso 11º del edificio Swing**

**Imprescindible reservar
hasta el sábado 3 de julio**

Realizaremos sólo consultas personalizadas. Antes de la consulta, asegúrese de leer la explicación de la guía. En la página web de MIA, se puede descargar "La guía para el acceso al koukou de Tokio del año escolar 2021" (2021 nen-do Tokyo Koko Shingaku Gaido).

- **Hora:** 1ª sesión de 13:00h a 14:00h / 2ª sesión de 14:30h a 15:30h / 3ª sesión de 16:00 a 17:00h (Debe elegir una sesión.)
- **Número de plazas:** 20 familias/sesión (por orden de recepción de solicitudes)
- **Traducción e interpretación (provisional):** español, inglés, coreano, tailandés, tagalo (filipino), chino y nepalí. En cuanto a otros idiomas, consúltenos con antelación.
- **Inscripción:** por teléfono o a través de la página web

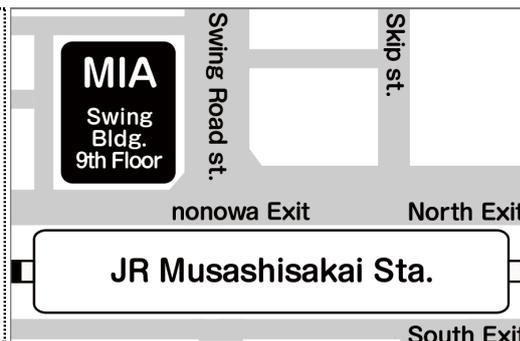
Más información e inscripciones: MIA

Tel: 0422-36-4511 e-mail: mia@coral.ocn.ne.jp URL: <https://mia.gr.jp/>
Estas dos actividades se desarrollarán en el edificio Swing (ver abajo)

CÓMO LLEGAR A MIA

A 1 minuto a pie desde la estación de Musashi-Sakai de la línea Chuo de JR y la línea Seibu-Tamagawa (solo realizan parada los trenes locales).

Gire a la derecha desde la salida Nonowa. En esta salida sólo se pueden pasar los tornos con tarjeta de transporte como Suica o PASMO. (En la otra salida se puede pasar con billete.)



<https://mia.gr.jp/>



Cursos de japonés y clases de apoyo al estudio de MIA

Tel: 0422-36-4511

<https://mia.gr.jp/foreigner/japanese>

Curso	Período	Para todos los cursos
Curso de japonés de los jueves	Del 6 de mayo al 8 de julio	- Hora: cursos a través de Zoom, de 10:00h a 11:00h cursos en MIA, de 11:15h a 12:15h - Número de sesiones: 10 en total - Número de plazas: 6 personas - Precio: ¥3,000 curso completo - Fecha límite de inscripción: el 23 de abril Para los cursos de los jueves y los viernes, hay servicio de guardería para 3 niños por curso. Cuesta ¥600 por niño.
Curso de japonés de los viernes	Del 7 de mayo al 9 de julio	
Curso de japonés de los sábados	Del 8 de mayo al 10 de julio	

Clases de apoyo al estudio para alumnos extranjeros de primaria y secundaria

- Período: del 14 de abril al 21 de julio (todos los miércoles)
 No habrá clase el 5 de mayo.
 - Hora: de 15:00h a 16:30h
 - Número de plazas: 10 alumnos
 - Lugar: salas de MIA
 Los participantes pueden incorporarse también una vez iniciado el curso. **Gratuito**
 Consúltenos.

Para inscribirse en estos cursos, diríjase al centro de MIA cuanto antes y rellene el formulario. En cuanto a los cursos de japonés, debe abonar el importe al inscribirse. Una vez comenzado el curso, no se realizan reembolsos aunque las ausencias sean por enfermedad u otras causas justificadas. En caso de que usted cancele antes del primer día del curso, le reembolsaremos el importe completo.

En las clases de apoyo, los voluntarios ayudan a alumnos a resolver dudas de las clases de la escuela o de los deberes. Se dará prioridad a los alumnos que van a las escuelas públicas de la Ciudad de Musashino.



Antes de entrar en las salas, desinfectese las manos y tómesese la temperatura.
 En las clases, los voluntarios llevan protectores faciales.



Consulta gratuita en MIA Tel: 0422-56-2922

Los sábados, 24 de abril y 26 de junio, de 13:00h a 16:00h

Imprescindible reservar por teléfono
 Disponible también a través de Skype o Zoom.
 Se dará prioridad a las personas que viven en la zona.

Se podrán consultar asuntos jurídicos o psicológicos con diferentes profesionales del sector.
 Con intérpretes. Confidencial.

Ventanilla de consulta gratuita en 10 lenguas

Llámenos o venga al centro.
 También les ayudamos a traducir e interpretar.

Japonés e inglés	De martes a sábado, de 9:00h a 17:00h	Español	Tercer miércoles de cada mes, de 15:00h a 17:00h (21 de abril, 19 de mayo y 16 de junio)
Chino	De martes a sábado, de 10:00h a 17:00h	Ruso	Segundo viernes de cada mes, de 10:00h a 12:00h (9 de abril, 14 de mayo y 11 de junio)
Noruego	Segundo miércoles de cada mes, de 14:00h a 16:00h (14 de abril, 12 de mayo y 9 de junio)	Tamil e hindú	Cuarto viernes de cada mes, de 15:00h a 17:00h (23 de abril, 28 de mayo y 25 de junio)
Alemán	Tercer martes de cada mes, de 14:00h a 16:00h (20 de abril, 18 de mayo y 15 de junio)	Tailandés	Primer jueves de cada mes, de 10:00h a 12:00h (1 de abril, 6 de mayo y 3 de junio)

Consultas gratuitas con otras organizaciones

Organizador: Itabashi Culture and International Exchange Foundation (Itabashi Bunka Kokusai Koryu Zaidan)
 Domingo, 6 de junio, de 13:30h a 16:30h
 A través de Zoom. Si no tiene acceso de Zoom, contacte con la organización.
 Reserve hasta el 20 de mayo.
 Tel: 03-3579-2015

Noticias del Ayuntamiento de Musashino, otras organizaciones y MIA

Para aquellos ciudadanos de Musashino que sufran dificultades a causa del COVID-19. Se puede consultar sobre dinero, trabajo, etc.

Diríjase a la División de Consultas sobre la Vida Cotidiana (Seikatsu Sodan Gakari) de la Sección de Vida y Bienestar (Seikatsu Fukushi-ka) del Departamento de Sanidad y Bienestar (Kenko Fukushi-bu).

Tel: 0422-60-1254

lunes a viernes, de 8:30h a 17:00h

Consulta gratuita

(El importe de la llamada corre a cargo del interesado)

Cobro menos...
Me han despedido...
No encuentro trabajo...
La factura del gas...
El agua... El alquiler...
¿Qué hago?



Protocolos de actuación en caso de inundaciones o terremotos (Suibo kunren)

El sábado 15 de mayo de 9:00h a 11:30h (provisional), en el parque Musashino Shimin Koen (Midori-cho 2-2).

Cuando llueve demasiado en poco tiempo, pueden darse desbordamientos de ríos, derrumbamientos y anegaciones de casas y vías subterráneas. Podremos aprender prácticas para reducir los daños causados por estos.

Asistencia libre. No es necesario reservar.

Más información: Departamento de Prevención de Desastres (Bosai-ka).

Tel: 0422-60-1821 Fax: 0422-51-9184

0123Kichijoji y 0123Harappa

Debido a la pandemia del COVID-19, han cambiado las normas y los horarios

0123Kichijoji: de martes a sábado

0123Harappa: de domingo a jueves

Ambos: de 9:00h a 11:30h y de 13:30h a 16:00h

Estarán cerrados durante las vacaciones de fin de año y Año Nuevo.

Son para las familias con bebés de 0 a 3 años que viven en la Ciudad de Musashino.

Se ruega que aquellos que se sientan mal y/o hayan estado en lugares con alta incidencia de COVID-19 u otros países en las últimas dos semanas, se abstengan de entrar en las instalaciones.

Más información:

0123Kichijoji: 0422-20-3210

0123Harappa: 0422-56-3210



Tome su temperatura antes de venir.

¡Usemos mascarillas!



Está prohibido comer dentro de los centros.

Clase de japonés del cursillo de formación de profesores de japonés de la Universidad Seikei

Los estudiantes de la universidad hacen prácticas como profesores de japonés. ¡Le invitan a aprender japonés en esta clase!

- Fecha: todos los lunes, desde el 19 de abril hasta el 5 de julio

- Hora: de 15:00h a 16:30h

- Lugar: el Edificio 1 (ichi-go-kan) de la Universidad Seikei, piso 2º.

Aula para formación de profesores de japonés (Nihon-go kyoin yosei katei-shitsu)

- Gratificación: los asistentes recibirán ¥1,800/sesión (Incluido el coste de transporte)

- Inscripción: por teléfono o e-mail hasta el 15 de abril a la Profesora Yukako Odagiri

Tel: 090-6119-9308

E-mail: yukakoodagiri@gmail.com

Atención: debido al COVID-19, es probable que el cursillo no empiece desde el 19 de abril. También puede que cambie el aula.

NHK WORLD-JAPAN

Las noticias de Japón y del extranjero en 19 idiomas.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/>

Información sobre el COVID-19, desastres naturales, etc. en varios idiomas.

<https://www.nhk.or.jp/nhkworld-blog/>



FRESC

Centro de Apoyo a los Residentes Extranjeros

Se pueden consultar dificultades del día a día. También pueden orientarle sobre el sistema de ayudas públicas, lo necesario para obtener el permiso de residencia, etc.

Abierto: lunes a viernes, de 9:00h a 17:00h

Disponible en 14 idiomas como español, vietnamita, inglés, chino, etc.

Tel: 0120-76-2029 (Llamada gratuita)

Reunión de intercambio cultural

El sábado 26 de junio de 15:00h a 17:00h en el piso 11º del edificio Swing.

Las familias y los estudiantes hacen intercambio cultural.

Las personas interesadas en hacer una presentación para todos los participantes, contacten a MIA.

Es posible que se realice a través de Internet.

Datos de MIA a 1 de marzo de 2021

Miembros de MIA: 383

Miembros extranjeros: 650 de 68 países diferentes

Es probable que alguno de los eventos sea modificado o suspendido.